

EN Install batteries as indicated by the (+/-) polarity signs. Remove empty batteries and/or batteries which have not been used for an extended period of time. Never use different types of batteries at the same time. Never recharge non-rechargeable batteries and never throw batteries into the fire; these actions may otherwise cause the batteries to explode. The use of zinc-carbon batteries can cause leakage when using for longer time. Advice: only use Alkaline batteries. Do not throw away batteries; dispose of as small chemical waste.

THE ENVIRONMENT. When this product reaches the end of its useful life, hand it in at a collection point for the recycling of electric and electronic equipment. Please refer to the symbols on the product, the users instructions or the packaging. Contact your municipality for the address of the appropriate collection point in your neighbourhood.

NL Plaats de batterijen in het compartiment zoals aangegeven door de + en – tekens. Verwijder lege batterijen en/of batterijen die voor langere periode niet gebruikt zijn. Gebruik nooit verschillende batterijen tegelijkertijd. Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden en werp lege batterijen NOOIT in het vuur; door beide handelingen kunnen de batterijen exploderen. Bij langer gebruik kan het gebruik van zink-carbon batterijen lekkage veroorzaken. Advies: gebruik alleen Alkaline batterijen. Batterijen niet weggooien maar inleveren als KCA.

HET MILIEU. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, inleveren bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op de verwijzingen en symbolen op het product, in de instructie of op de verpakking. Neem contact op met uw gemeente voor het adres van het daarvoor bestemde inzamelpunt in uw buurt.

DE Die Batterien, entsprechend der + und – Zeichen, in das vorgesehene Fach einlegen. Entfernen Sie die Batterien, wenn diese leer sind oder wenn der Artikel für eine längere Zeit nicht verwendet wird. Verwenden Sie niemals verschiedene Batterien gleichzeitig. Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen, und werfen Sie gebrauchte Batterien NIEMALS ins Feuer; Beides kann dazu führen, dass die Batterien explodieren. Bei längerem Gebrauch kann die Verwendung von Zink-Kohle-Batterien zum Auslaufen führen. Hinweis: Verwenden Sie nur Alkaline-Batterien. Werfen Sie Batterien nicht weg, sondern geben Sie sie als KCA ab.

DIE UMWELT. Wenn dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer ist, sollte es bei einem Sammelpunkt für Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten eingeliefert werden. Bitte beachten Sie die Symbole auf dem Produkt, auf der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung. Kontaktieren Sie Ihre Gemeinde für die Adresse der entsprechenden Sammelstelle in Ihrer Nähe.

ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTE / INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten / NUR FUER DEUTSCHLAND. Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme. Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Ab dem 01.07.2022 unterliegen auch diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Die Firma Self Import Agencies fällt nicht unter die o.g. Rücknahmepflicht.

Sie können Ihre Altgeräte kostenlos an den ausgewiesenen örtlichen Sammel- und Rückgabesystemen abgeben.

BATTERIEN, AKKUS UND LAMPEN

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

DATENSCHUTZ-HINWEIS.

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTonne“.

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgeräten, die nicht in den selektiven Sortierprozess einbezogen werden, sind aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Stoffe potenziell gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Bitte entsorgen Sie sie verantwortungsbewusst bei einer zugelassenen Abfall- oder Recyclinganlage.

FR Placez les piles conformément aux signes de polarité (+/-) indiqués sur le fond du boîtier. Retirez les piles usagées ou qui n'ont pas été utilisées depuis un certain temps. N'utilisez pas différents types de piles en même temps. Pour éviter toute explosion des piles, ne rechargez jamais les piles non rechargeables et ne jetez jamais les piles dans le feu. L'utilisation prolongée de piles zinc-carbone peut entraîner un risque de fuite. Conseil : utilisez exclusivement des piles alcalines. Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers : déposez-les dans les containers réservés aux déchets chimiques.

L'ENVIRONNEMENT. Une fois arrivé en fin de vie utile, l'appareil doit être déposé dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques - Veuillez vous référer à cet égard aux symboles indiqués sur le produit/l'emballage/le manuel de l'utilisateur. Adressez-vous à votre municipalité pour vous procurer l'adresse du point de tri sélectif de votre quartier.

ES Instale las pilas según los signos de polaridad indicados (+/-). No utilice pilas que ya no sirvan o que no hayan sido utilizadas por bastante tiempo. No utilice diferentes tipos de pilas en un mismo aparato. No recargue pilas que no sean recargables y nunca tire las pilas al fuego; estas acciones podrían provocar la explosión de las pilas. El uso de pilas zinc-carbón puede causar goteras cuando se usa por mucho tiempo. Consejo: use únicamente pilas alcalinas. No tirar las pilas usadas, deponerlas en los contenedores para materiales Tóxicos.

EL MEDIO AMBIENTE. Cuando el producto ha llegado al final de su vida útil, entregarlo en un punto de reciclaje de productos electrónicos. Por favor, haga referencia a los símbolos en el producto, los instrucciones, o el embalaje. Póngase en contacto con el municipio para los direcciones a su punto de reciclaje más cercano.

IT Inserire le pile seguendo le indicazioni negli scompartimenti - e +. Rimuovere le pile esaurite oppure pile non usate da tanto tempo. Non usare alcun altro tipo di pila simultaneamente. Non provare a caricare pile non-ricaricabili, non gettare le pile scariche nel fuoco: a cause delle due azioni le pile potrebbero esplodere. In caso di uso prolungato le pile allo zinco-carbonio possono causare perdite. Consiglio: usare esclusivamente pile alcaline. Non buttar via le pile, ma gettarle negli appositi contenitori per il loro corretto smaltimento.

AMBIENTE. Quando raggiunge il termine della sua durata di vita, portare questo prodotto presso un centro di raccolta per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Fare riferimento alle indicazioni e ai simboli presenti sul prodotto, all'interno delle istruzioni oppure sulla confezione. Rivolgersi agli uffici comunali per l'indirizzo del punto di raccolta a voi più vicino.

CZ Umístěte baterie podle polaritních (+/-) znaků. Vyměňte vybité baterie a baterie, které nebyly delší dobu použity. Nekombinujte různé druhy baterií. Nikdy nedobíjejte baterie, které k tomu nejsou určeny, nikdy nevhazujte vybité baterie do ohně. Baterie by v obou případech mohly explodovat. Používání zinkouhlikových baterií po delší dobu může způsobit jejich vytečení. Upozornění: používejte pouze alkalické baterie. Baterie nevyhazovat, ale odevzdat jako chemický odpad.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ. Když tento výrobek dosáhne své doby životnosti, odnese ho na sběrné místo určené pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Podívejte se prosím na symboly na výrobku, v návodu, nebo na obalu. Obrátte se na obecní úřad v místě vašeho bydliště, kde by vám měli poskytnout adresu na příslušné sběrné místo ve vašem okolí.

PT Coloque as pilhas no compartimento das pilhas conforme indicado nos pólos. Substitua as pilhas quando o nível da pilha desceu abaixo do nível utilizável (p.e. caso as pilhas não foram usadas durante algum tempo). Não misture as pilhas novas com as pilhas usadas. Não misture marcas de pilhas nem tipos diferentes da mesma marca. Não coloque pilhas não recarregáveis num carregador de pilhas, nunca incinere as pilhas: essas ações podem fazer com que as baterias explodam. A utilização de pilhas de carbono-zinco pode causar derrames quando usadas durante longos períodos. Conselho: utilize somente pilhas alcalinas. Não deitar as pilhas no lixo. Entregar ao posto de coleta para resíduos perigosos.

O MEIO AMBIENTE. Quando este produto chegar ao fim da sua vida útil, entregue-o num dos pontos de recolha onde seja feita reciclagem de material eléctrico e electrónico. Tome os símbolos no produto, manual de instruções e embalagem como referência. Contacte a sua Câmara Municipal para endereços de pontos de recolha apropriados na sua vizinhança.

PL Umieść baterie w przegrodzie, według znaków (+/-). Usunąć wyczerpane i/lub nie używane przez dłuższy czas baterie. Nie używaj baterii różnego typu w tym samym czasie. Nigdy nie próbuj ładować baterii, która nie jest do tego przeznaczona. Nigdy nie wrzucaj pustych baterii do ognia, może to spowodować wybuch. Użycie baterii cynkowo-węglowych może spowodować wyciek baterii przy długotrwałym użyciu. Zalecenie: używać wyłącznie baterii alkalicznych. Nigdy nie wyrzucaj baterii; dostarcz je do specjalnych punktów zwrotu.

ŚRODOWISKO. Jeśli żywotność produktu zostanie wyczerpana, zdej go do odpowiedniego punktu zbierania odpadów elektrycznych i elektronicznych. Zapoznaj się z symbolami na produkcie, w instrukcji użytkowania lub na opakowaniu. Zapytaj w lokalnym urzędzie miejskim o adres najbliższego punktu zbierania odpadów.

RU Вставьте батарейки в соответствии с указаниями на них (+/-). Пустые или неиспользованные в течение длительного времени батарейки удалите. Не пользуйтесь батарейками разного типа. Никогда не пытайтесь снова заряжать не предназначенные для этого батарейки. Не бросайте батарейки в огонь - это может привести к взрыву. При длительном применении угольно-цинковые батареи подвержены протеканию. Рекомендация: Используйте только щелочные батареи. Использованные батарейки выбрасывать только в специально предназначенные для этого контейнеры.

УЧАСТВУЙТЕ В ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ! После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации. Обратите внимание на символы утилизации на самом изделии, на указания в инструкции или на упаковке прибора. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах.



TR Pilleri pil yuvasına üzerinde bulunan + ve - işaretlerine göre yerleştiriniz. Uzun süre kullanılmamış ve boş pilleri yok ediniz. Birbirinden farklı pilleri aynı anda beraber kullanmayınız. Şarjla dolmayan normal pilleri hiçbir zaman doldurmaya çalışmayınız, boş pilleri kesinlikle ateşe atmayınız; her iki durumda da pillerin patlama olasılığı vardır. Çinko-karbon piller daha uzun süre kullanıldığında sızıntıya neden olabilir. Tavsiye: sadece Alkalın pilleri kullanın. Pilleri çöpe değil fakat özel artık toplama kablarna atın.

ÇEVREMİZ. Bu ürünün ömrü sonuna erdiği anda, ürünü elektrikli ve elektronik eşya toplayan bir noktaya veya kuruma götürün. Ürünün kendisindeki, kullanma kılavuzundaki ve ambalajındaki yönergeleri ve simgeleri dikkate alın. Eşya toplanma noktasının adres ve bilgileri için belediyeniz ile irtibata geçebilirsiniz.

DK Læg batterierne i batterirummet som angivet med + og - tegn. Fjern flade batterier og/eller batterier som ikke har været anvendt længe. Anvend aldrig forskellige batterier samtidigt. Prøv aldrig at oplade batterier som ikke er genopladelige, forsøg ALDRIG at brænde flade batterier. I begge tilfælde kan batterierne eksplodere. Brugen af zink-carbon batterier kan forårsage lægake, når de bruges i længere tid. Rådgivning: brug kun alkaliske batterier. Smid ikke batterier ud; aflever dem under alle omstændigheder til et indsamlingssted for batterier efter brug.

MILJØET. Når dette produkt når slutningen af sin levetid afleveres det på et indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Der henvises til symbolerne på produktet, brugs instruktionerne eller emballagen. Kontakt din kommune for adressen på det relevante indsamlingssted i dit nabolag.

NO Installer batteriene som indikert av (+/-) polaritetstegnene. Fjern tomme batterier og/eller batterier som ikke har vært brukt for en lengre periode. Bruk aldri forskjellige typer batterier. Lad aldri opp ikke-oppladbare batterier, kast aldri batterier i ild. Dette kan føre til at batteriene eksploderer. Sink-karbonbatterier kan forårsake lekkasje ved lengre tids bruk. Råd: bruk derfor kun alkaliske batterier. Ikke kast batteriene; avhendes som lite kjemisk avfall.

MILJØ. Når dette produktet når slutten av sin levetid, avhende den til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Vennligst referer til symbolene på produktet, bruksanvisningen eller emballasje. Kontakt med lokale myndigheter for adressen til et returpunkt i nabolaget ditt.

SE Placera batterierna i utrymmet i enlighet med anvisningarna i form av + och - tecken. Avlägsna batterier som har tagit slut eller som inte har använts på en längre tid. Använd aldrig olika batterier tillsammans. Försök aldrig att ladda upp icke-uppladdbara batterier, släng ALDRIG tomma batterier i eld. Dessa handlingar kan båda få till följd att batterierna exploderar. En längre tids användning av zink-kol batterier kan orsaka läcka. Rekommendation: använd endast alkaliska batterier. Släng inte batterierna; men lämna dom i batteriholken.

MILJÖN. När produkten når slutet av sin livslängd lämna den till ett insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Se symboler på produkten, användnings instruktioner eller förpackningen. Kontakta din kommun för adressen till lämplig insamlingsplats i ditt grannskap.

HU Úgy helyezze be az elemeket, ahogy a polaritás jelzi (+/-). Távolítsa el a kimerült elemeket és/vagy azokat az elemeket, amelyekhez hosszú ideje nem használtak. Ne használjon különböző típusú elemeket. Soha ne töltson újra nem újratölthető elemeket. Soha ne dobja az elemeket tűzbe. Ez az elemek robbanását okozhatja. A cink-karbon elemek szivároghatnak, ha hosszabb ideig nem használja őket. Javaslat: használjon alkáli elemeket. Ne dobja ki az elemeket; hanem adja be mint kis vegyszerhulladék. **KÖRNYEZETVEDELEM.** Amikor a termék élettartama lejár, vigye a terméket egy elektromos és elektronikus újrahasznosítási gyűjtőponthoz. Kérjük, kezelje a terméket a csomagolási információs jelzések alapján.

Lépjen kapcsolatba a környezetéhez tartozó, legközelebbi gyűjtőpontra.

FI Asenna paristot siten, että navat tulevat oikeinpäin (+/-). Poista tyhjentyneet paristot ja/tai paristot, joita ei ole käytetty pitkään aikaan. Älä käytä koskaan eri tyyppisiä paristoja. Älä lataa koskaan ei-ladattavia paristoja. Älä hävitä paristoja koskaan polttamalla. Paristot voivat räjähtää näin menetellessä. Sinkki-hiili-pariston pitkäaikainen käyttö voi aiheuttaa vuotoja. Kehotus: käytä ainoastaan Alkaliparistoja. Älä hävitä paristoja talousjätteensä vaan kemiallisena pienjätteensä.

YMPÄRISTÖ. Kun tämä tuote saavuttaa käyttökelpoisen ikänsä lopun, jätä se sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Katso tuotteen, käyttäjän ohjeiden tai pakkauksen symboleja. Ota yhteyttä kuntaasi sopivan lähistöllä olevan keräyspisteen osoitetta varten.

GR Εγκαταστήστε τις μπαταρίες όπως υποδεικνύεται από (+/-) σήμδια πολικότητας. Αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες ή/και τις μπαταρίες, οι οποίες δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μια εκτεταμένη περίοδο. Μην αναμίξετε το διαφορετικό τύπο μπαταριών. Μην επαναφορτίστε ποτέ τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μην πετάξετε ποτέ τις μπαταρίες σε μια πυρκαγιά. Αυτές οι ενέργειες μπορούν να προκαλέσουν στις μπαταρίες έκρηξη. Η χρήση μπαταριών ψευδοαργύρου-άνθρακα μπορεί να προκαλέσει διαρροή όταν χρησιμοποιείται για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Συμβουλή: Χρησιμοποιείτε μόνον αλκαλικές μπαταρίες. Μην πετάτε τις μπαταρίες σε κοινό κάδο, αλλά σε κάδο ανακύκλωσης.

ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ. Όταν αυτό το προϊόν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Παρακαλώ αναφερθείτε στα σύμβολα του προϊόντος, στις οδηγίες του χρήστη ή στη συσκευασία. Ελάτε σε επαφή με το δήμο σας για τη διεύθυνση του κατάλληλου σημείου συλλογής στη γειτονία σας.

LV Ievietojiet baterijas atbilstoši polaritātes (+/-) atzīmēm. Izņemiet tukšās baterijas un/vai baterijas, kuras nav izmantotas ilgāku laika periodu. Nekādā gadījumā neizmantojiet dažādu tipu baterijas. Nekādā gadījumā neveiciet nelādējamo bateriju atkārtotu uzlādi. Nekādā gadījumā nelikvidējiet baterijas, tās sadedzinot. Šāda rīcība var izraisīt bateriju uzsprāgšanu.. Izmantojot cinka-oglekļa baterijas, pēc ilgstošas lietošanas iespējama bateriju noplūde. Ieteicams izmantot tikai šāmas baterijas. Neizmetiet baterijas; likvidējiet tās kā ķīmiskūs atkritumus. **VIDE.** Kad šīs produkts sasniedz tā ekspluatācijas darbību beigās, nododiet to savākšanas punktā, kas pārstrādā elektriskās un elektroniskās iekārtas. Lūdzu, skatiet uz produkta, lietotāja instrukcijas vai uz iepakojuma norādītos simbolus. Lai iegūtu jūsu reģionā esošā attiecīgā savākšanas punkta adresi, sazinieties ar savu pašvaldību.

LT Įdėkite baterijas, kaip nurodo (+/-) poliarumo simboliai. Išimkite išseikuotas baterijas ir (arba) baterijas, kurios ilgą laiką nebuvo naudojamos. Nenaudokite skirtingų tipų baterijų. Neįkraukite neįkraunamų baterijų. Nemeskite baterijų į atvirą ugnį. Dėl tokių veiksmų baterijos gali sprogti. Ilgą laiką naudojant cinko - anglies baterijas, iš jų gali iškėti skysčio. Patarimas: naudokite tik šarmines baterijas. Aišmeskite baterijų; likviduokite kaip smulkias chemines atliekas.

APLINKA. Kai baigiasi šio gaminio tarnavimo laikas, pristatykite jį perdirbti į elektrinės ir elektroninės įrangos surinkimo punktą. Žr. simbolius ant gaminio, naudojimo instrukcijoje arba ant pakuotės. Arciausiai esančio atitinkamo surinkimo punkto adresu teiraukitės savivaldybėje.

SI Baterije vstavite, kot kažejo znaki (+/-) za polarnost. Odstranite izrabljene baterije, prav tako odstranite baterije, če naprave ne boste uporabljali dlje časa. Nikoli ne uporabljajte različnih tipov baterij. Nikoli ne polnite baterij, ki niso namenjene polnjenju. Izrabljenih baterij ne mečite v ogenj. Takšno dejanje lahko povroči eksplozijo baterij. Uporaba cink-ogljikovih baterij lahko ob daljši uporabi povzroči iztekanje. Nasvet: uporabljajte samo alkalne baterije. Baterij ne odvrzite; odstranite jih skladno z navodili

za odlaganje manjših kemičnih odpadkov.

ZAŠČITA OKOLICE. Ko tale izdelek doseže konec uporabnosti, odnesite ga na zbirno mesto za etektrične in elektronske naprave. Prosimo, preglejte simbole na izdelku, navodila in pakiranje. Obrnite se na odgovorni urad, naj vam dajo naslov najbližjega zbirnog mesta v vašoj okolici.

EE Sisestage patareid vastavalt nende polaarsusele (+ ja -). Eemaldage patareid, kui need on tühjad või kui neid ei ole pikema aja jooksul kasutatud. Ärge kasutage koos erinevat tüüpi patareisid. Ärge laadige mittelaetavaid patareid. Ärge visake patareisid tulle. Need tegevused võivad põhjustada patareide plahvatamist. Tsink-süsinik patareid võivad hakata pikema kasutamise järel lekkima. Nõuande: kasutage ainult leelispatareisid. Ärge visake patareisid ära, vaid käideldge neid vastavalt ohtlike jäätmete nõuetele.

KESKKONNAALANE TAEVE. Kui toote kasutusiga on lõppenud, siis viige see elektriliste ja elektrooniliste jäätmete kogumispunkti. Järgige tootel, kasutusjuhendis ja pakendil olevaid sümboleid. Lisateavet lähimate kogumispunktide kohta saate kohalikust omavalitsusest.

HR Umetnite baterije u kuciste i pazite na oznake + i - da budu pravilno okrenute. Izvadite prazne baterije ili baterije koje su stare. Nemojte koristiti različite baterije. Nemojte stavljati na punjenje baterije koje nisu namjenjene za tu funkciju. Baterije ne stavljati nikada u vatra. U ova dva slucaja nepravilnim korištenjem baterija moze doći do eksplozije. Korištenje cink-karbonskih baterija može prouzrokovati curenje dužom upotrebom. Savjet: koristite samo alkalne baterije. Baterije nemojte bacati, pospremite ih u spremista za stare baterije.

ZAŠTITA OKOLIŠA. Ako proizvod nije više za uporabu, odnesite ga i pohranite u sabirnim mjestima namjenjenim za recikliranje elektroničkih i električnih aparata. Napomenite reference i simbole proizvoda, koji su na uputama ili pakiranju. Obratite se svojoj općini i zatražite adresu najbližeg sabirnog mjesta za reciklažu elektroničkih i električnih aparata.

UA Вставьте батарейкі як зображено на корпусі знаками + та -. Вийміть порожні або довгий час не застосовувані батарейкі. Ніколи не застосовуйте різні батарейкі разом. Ніколи не пробуйте заряджати батарейкі які для цього не пристосовані. НІКОЛИ не кидайте порожні батарейкі у вогонь. Із-за останніх двох попереджень батарейкі можуть вибухнути. Після тривалого користування вугільно-цинкові батареї можуть почати протікати. Рекомендується використовувати тільки лужні батареї. Не викидайте батарейкі у смітник, а здавайте їх до пункту збору використаних батарейок.

НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ. Коли цей апарат досяг кінця робочого терміну, здайте його в пункт збору електричних та електронних апаратів для повторного використання. Ознайомтеся з символами, зазначеними на апараті, інструкції використання або упаковок. Зверніться в муніципалітет за адресою стосовно відповідного пункту збору у вашому районі.

RO Așezați bateriile în compartiment după cum indică semnele + și -. Înlăturați bateriile descărcate și/sau bateriile care nu sunt utilizate o perioadă îndelungată. Nu utilizați niciodată baterii diferite în același timp. Încercați ca niciodată să nu încărcați bateriile care nu sunt reîncărcabile. Nu aruncați NICIODATĂ bateriile descărcate în foc. Ambele procedee pot duce la explozia bateriilor. En caso del uso prolongado el uso de la batería zinc-carbón puede causar una pérdida. Consejo: use unicamente baterías Alkaline. Nu aruncați bateriile la gunoi ci predați-le pentru reciclare.

MEDIU. Atunci când acest produs ajunge la sfârșitul duratei sale de utilizare, predați-l la un punct de colectare pentru reutilizarea echipamentelor electrice și electronice. Vă rugăm să consultați simbolurile de pe produs, instrucțiunile de utilizare sau ambalajul. Luați legătura cu municipalitatea de care aparțineți, pentru a afla adresa celui mai apropiat punct de colectare al aparatelor electrice și electronice.



BG Поставете батериите според полюсната индикация. Отстранете батериите с изтекъл срок на употреба и/или батерии, които не са употребявани в продължителен период от време. Не смесвайте различен тип батерии. Никога не презареждайте незареждащи се батерии. Никога не излагайте батериите на огън. Това може да доведе до експлозия на батерията. Продължителната употреба на батерии с цинк-въглерод може да причини изтичане. Съвет: Използвайте само алкални батерии. Не изхвърляйте батерията заедно с битовите отпадъци.

ОКОЛНА СРЕДА. Когато уредът приключи своя експлоатационен живот го предайте в пункт за рециклиране на електрическа и електронна апаратура. Обърнете внимание на указанията и символите върху продукта, в инструкциите за употреба и върху опаковката. Свържете се с вашето кметство, за да поискате адреса на най-близкия подходящ събирателен пункт във вашия квартал.

SK Umiestnite batérie podľa polaritných (+/-) znakov. Vymeňte vybité batérie a batérie, ktoré neboli dlhšiu dobu použité. Nekombinujte rozne druhy baterií. Nikdy nedobíjajte batérie, ktoré k tomu nie sú určené. Nikdy nevyhadzujte vybité batérie do ohňa. Batérie by v oboch prípadoch mohli explodovať. Používanie batérií s obsahom zinku a uhlíka môže pri dlhšom používaní spôsobiť presakovanie. Upozornenie: Používajte len alkalické batérie. Batérie nevyhadzujte, ale odovzdajte ako chemický odpad.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE. Keď tento výrobok dosiahne svoju dobu životnosti, odneste ho na zberné miesto určené pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pozrite sa prosím na symboly na výrobku, v návode, alebo na obale. Obráťte sa na obecny úrad v mieste Vášho bydliska, kde by Vám mali poskytnúť adresu na príslušné zberné miesto vo Vašem okolí.

